中文

说 明 书

(1)按键操作说明

M/⏻ ① 长按3秒开关机
② 短按模式转换，蓝牙/MP3

▶II/📞 ① 短按接听来电、长按拒听，连按两下重拨
② 播放状态短按暂停、暂停

⏭V+:① 蓝牙/MP3状态时短按：下一曲； 长按：音量加

⏮V-:① 蓝牙/MP3状态时短按：上一曲； 长按：音量减

(2)指示灯

① 蓝牙状态：配对状态蓝绿灯交替闪，配对成功后灯灭
② MP3状态：播放时灯灭
③ 充电状态：充电时红灯长亮，充电完成后灯灭

(3)LINE外接音频输入操作说明

① 插入音频线状态下，直接转到AUX LINE IN模式，此时耳机为普通头戴式耳机，按键无效
② 支持手机/MP3/CD/笔记本等外接音频输入

(4)功能参数

① USB充电: DC5VIN ② 信噪比: 88Db
③ 蓝牙距离: 10米 ④ 输出功率: 35mW
⑤ 蓝牙频率: 2.402-2.480GHz ⑥ 充电时间: 2小时
⑦ 通话时长: 20小时 ⑧ 待机时长: 100小时

英语

SPECIFICATION

(1)KeyOperating Instructions

M/⏻ ① Press and hold the switch for 3 seconds
② Short press mode conversion, Wireless /MP3

▶II/📞 ● Short press to answer the call, long press to refuse to listen; and press twice to redial
② Play status Tap to play or pause

⏭V+ ● When the Wireless /MP3 status is short press: the next song; Press and hold to add volume

⏮V- ① When the Wireless /MP3 status is short press: the previous song; Press and hold: Volume decreases

(2)LED Indicator

① Wireless status: The pairing status flashes blue and green alternately, and the light is off after the pairing is successful
② MP3 status: The indicator is off when playing
③ Charging state: the red light is long on when charging, and the lamp is off after charging is completed

(3)LINE Connecting TO Audio Jack

● Insert audio line,Go directly to the AUX LINE IN pattern;at this time for ordinary headset headphones,buttons are disabled.
② Support mobile /MP3/CD/PC,etc

(4)Functional Parameter

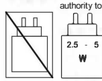
● USB charge: DC5VIN ② SNR: 88 Db
③ Wireless distance: 10 meters ④ Output power: 35mW
⑤ Wireless frequency: 2.402-2.480GHz ● Charging time: 2 hours
⑦ Call duration: 20 hours ⑧ Standby time: 100 hours

fcc声明

⚠Warning:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates,uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



the power delivered by the charger must bebetween min [2.5] Watts required by the radioequipment, and max [5] Watts in order toachieve the maximum charging speed

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

法语

Spécification

(1)Keyinstructions de fonctionnement

M/⏻ ● appuyez longtemps pendant 3 secondes pourchanger la machine
② courte conversion de mode de presse. wireless /MP3

▶II/📞 ● appuyez brièvement pour recevoir un appel, appuyez longuement pour refuser d'écouter. appuyez deux fois pour réappeler
② état de jeu presse courte pour jouer, pause

⏭V+ ① presse courte pendant le statut wireless /MP3: musique suivante; Appuyez longuement sur: volume plus

⏮V- ① presse courte pendant le statut wireless /MP3: chanson précédente; Appuyez longuement sur: volume minus

(2)Indicateur LED

① statut wireless: état de l'appairage bleu et vert alternativement clignotant, la lumière s'éteint après appairage réussi
② statut MP3: la lumière s'éteint pendant la lecture
③ statut de charge: la lumière rouge est longue pendant la charge, la lumière s'éteint après la fin de la charge

(3)Ligne de connexion à Audio Jack

① insérer la ligne audio, aller directement à la ligne AUX dans le modèle, à ce moment pour les écouteurs de casque ordinaire, boutons désactivés.
② Support: mobile /MP3/CD/PC,etc.

(4)Paramètre fonctionnel

① charge USB: DC5VIN ② SNR: 88 Db
③ distance sans fil: 10 mètres ④ puissance de sortie: 35mW
⑤ fréquence sans fil: 2.402-2.480GHz ● temps de charge: 2 heures
⑦ durée d'appel: 20 heures ⑧ temps d'attente: 100 heures

德语

Normen.

(1)Auf der butter ist die butter

M/⏻ ① 3 Sekunden lang drücken zum Ein- und Ausschalten.
② kurz nach paradigmenwechsel, wireless /MP3

▶II/📞 ① Kurzes Drücken, um einen Anruf anzunehmen, langes Drücken, um den Anruf abzulehnen, zweimaliges Drücken, um den Anruf erneut zu tätigen.
②Kurz noch auf play aussetzung

⏭V+ ① Im Wireless- oder MP3-Modus: Drücken Sie kurz, um den nächsten Titel abzuspielen, halten Sie gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

⏮V- ① Im Wireless- oder MP3-Modus: Drücken Sie kurz, um den vorherigen Titel abzuspielen, halten Sie gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

(2)Anweisungen vom anführer.

● Wireless: Blaue und grüne Lichter blinken abwechselnd, um den Pairing-Status anzuzeigen.
② MP3: Das Licht erlischt während der Wiedergabe.
③Warten sie auf: wenn sie warten, leuchtet das rote licht an, und wenn sie fertig ist. verlier: manches kiht

(3)Die leitung wird mit dem audio-modul verbunden

① Bei eingesteckttem Audiokabel wechselt der Kopfhörer automatisch in den AUX LINE IN-Modus. Die Tasten sind deaktiviert.
② Unterstützt mobile Geräte, MP3, CD und Laptop

(4)Funktionale parameter

① Ich hab usb-kabel auf: DC5VIN ② An als: 88.Db.nennen kannst
③ Warten sie bis nach 10 metern ④ Yu's power: 35ti
⑤ erantrose: 2.402-2.480GHz ⑥ auf: 2 stunden
⑦ Leitung: 20 stunden ● minute: 100 stunden

西班牙语

Especificación

(1)Instrucciones de uso

M/⏻ ● Presione durante 3 segundos para cambiar la máquina
② conversión de modo de prensa corta, wireless /MP3

▶II/📞 ● Presione corto para recibir la llamada, presione largo para rechazar la escucha, presione dos veces para volver a marcar
② estado del juego prensa corta para jugar, pausa

⏭V+ ① Prensa corta cuando el estado de wireless /MP3: siguiente canción; Presione largo: volume más

⏮V- ● Prensa corta cuando el estado de wireless /MP3: canción anterior; Presione largo: reducción de volumen

(2) indicador LED

① estado wireless : estado de emparejamiento azul y verde intermiente alternadamente, después de emparejamiento exitoso, la luz se apaga
②estado MP3: la luz se apaga durante la reproducción
③ estado decarga: la luzroja ese encenderdurante la carga, laluz se apagarádespuésde terminarla carga

(3) línea de conexión a la toma de Audio

● Al conectar el cable de audio, se cambia directamente al modoAUX LINE IN. En este estado, los auriculares funcionan como unos auriculares con cable normales y los botones nofuncionan.
② Soporte móvil /MP3/CD/PC,etc

(4) parámetro funcional

● Carga USB: DC5VIN ② SNR: 88Db
③ Distanciainalámbrica: 10 metros ④ Potencia de salida: 35mW
⑤ frecuencia inalámbrica: 2.402-480GHz ⑥ tiempo de carga:2 horas
⑦ Duración della llamada: 20 horas ● Tiempo de espera: 100 horas

意大利语

Bedienungsanleitung

(1)Istruzioni operative chiave

M/⏻ ① La lunghezza del commutatore è di 3 secondi
② brevi sono convertti secondo il modello. wireless/MP3

▶II/📞 ● Premere brevemente per rispondere alla chiamata, premere a lungo per rifiutare, premere due volte per richiamare
② stato enda corta per trasmettere, sospensione

⏭V+ ● wireless: lo stato MP3 breve per l'ossicodone successiva; Lungo termine: volume più volume

⏮V- ● wireless: lo stato MP3 breve per l'ossicodone precedente; Lunghezza: meno volume

(2)Indicatore LED

① Wireless: Lo stato di accoppiamento lampeggia alternativamente blu e verde, e la luce si spegne dopo l'accoppiamento riuscito
② Stato MP3: spegnimento della luce durante il funzionamento
③ Stato di carica: si accende a lungo la lampada rossa durante il caricamento e si spegne la lampada posteriore dopo il caricamento

(3)Linea di connessione a Jack Audio

① Collegando il cavo audio, passa automaticamente alla modalità AUX LINE IN. Le cuffie funzionano come normali cuffie cablate e i pulsanti sono disattivati.
② Supporto per cellulari /MP3/CD/PC, ecc

(4)Parametro funzionale

① Carica USB: DC5VIN ② SNR: 88Db
③ Distanza senza fili: 10 metri ④ Potenza di uscita: 35mW
⑤ Frequenza senza fili: 2.402-2.480ghz ⑥ Tempo di ricarica: 2 ore
⑦ Durata della chiamata: 20 ore ⑧ Tempo di attesa: 100 ore

日语

仕様

(1) ボタン操作説明

M/⏻ ①3秒長押しでスイッチを入れます。
②wireless / MP3を短く押します。

▶II/📞 ①短いプッシュで着信を受け、長いプッシュで断り、2回かけ直します。
②再生中に短く押すと一時停止

⏭V+ ●wireless:ストップMP3状態時短押し:次の曲;
長押し:ボリュームプラスです。

⏮V- ①プレートトゥースMP3状態時短押し:前一曲 長押し:音量減です

(2)をはじめインジケータ

①プレートゥースの状態:ペアリング状態で青と緑を交互に点滅させ、
ペアリングが成功後に点滅をせます。
②MP3状態:再生中にライトが点滅します。
③充電状態:充電中は赤いランプが点灯し、充電完了後は点灯しません。

(3)オーディオジャックに接続する回線

①音声ケーブルを挿入した状態では、自動的にAUX LINE INモードに切り替わり、この時ヘッドフォンは通常のカーボーンヘッド型ヘッドフォンとして動作し、ボタンは無効になります。
②携帯モバイル/ MP3 / CD / PCなど

(4)機能パラメータ

①USB充電:DC5VIN ②SNR: 88Db
③無線距離:10メートル ④出力パワー:35mW
⑤無線周波数:2.402-2.480GHz ⑥充電時間:2時間
⑦呼び出し時間:20時間 ⑧待機時間:100時間

波兰语

Instrukcje

(1)Instrukcje dotyczące kluczowej obsługi

M/⏻ ① Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy. aby włączyć lub wyłączyć zasilanie
② Konwersja w trybie krótkiego naciśnięcia, Wireless / MP3

▶II/📞 ① Krótkie naciśnięcie, aby odebrać połączenie przychodzące, długie naciśnięcie, aby odrzucić połączenie, i dwukrotne naciśnięcie, aby ponownie wybrać
② Krótkie naciśnięcie, aby rozpocząć odtwarzanie i wstrzymać odtwarzanie

⏭V+ ● Krótkie naciśnięcie, gdy Wireless/MP3 jest w stanie: następny utwór; Długie naciśnięcie: zwiększanie głośności

⏮V- ① Krótkie naciśnięcie, gdy Wireless/MP3 jest w stanie: Poprzedni utwór; Naciśnij i przytrzymaj: zmniejszanie głośności

(2) Lampka kontrolna

① Stan Wireless: Niebieskie i zielone światła naprzemiennie w stanie parowania, a kontrolki zgasną po pomyślnym sparowaniu
② Stan MP3: Lampka jest wyłączona podczas odtwarzania
③ Stan ładowania: Czerwone światło będzie świecić podczas ładowania, a światło zgaśnie po naładowaniu

(3) Instrukcje dotyczące korzystania z zewnętrznego wejścia audio LINE

① Gdy audio jest podłączony, przejdź bezpośrednio do trybu AUX LINE IN, w tym momencie wkładki douszne są normalnymi słuchawkami, a przyciski są nieprawidłowe
② Obsługa zewnętrznego wejścia audio, takiego jak telefon komórkowy / MP3 / CD / notebook

(4) Parametry funkcjonalne

① Ładowanie USB: DC5VIN ② Stosunek sygnału do drazliwości: 88Db
③ Odległość Wireless: 10 metrów ④ Moc wyjściowa: 35 mW
⑤ Częstotliwość Wireless: 2.402-2.480 GHz ⑥ Czas ładowania: 2 godziny
⑦ Czas trwania rozmowy: 20 godzin ⑧ Czas czuwania: 100 godzin

丹麦语

Instruktioner

(1) Pokyny pro obsluhu klíče

M/⏻ ● Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde og slukke
② Konvertering af kort trykstilstand, Wireless/MP3

▶II/📞 ① Kort tryk for at besvare et indgående opkald, langt tryk for at afvise opkaldet, og tryk to gange for at ringe op igen
② Kort tryk for at afspille og pause i afspilningsstatus

⏭V+ ① Kort tryk, når Wireless/MP3 er i tilstanden: næste nummer; Langt tryk: Lydstyrke op

⏮V- ① Kort tryk, når Wireless/MP3 er i status: Forrige sang; Tryk og hold: Lydstyrke ned

(2) Indikator lys

● Wireless-status: De blå og grønne lys blinker skiftevis i parringsstatus, og lysene slukkes. når parringen er vellykket
② MP3-status: Lyset er slukket under afspilning
③ Opladningsstatus: Det røde lys vil være tændt under opladning, og lyset vil være slukket efter opladning

(3) Instruktioner om, hvordan du bruger den eksterne LINE-lydindgang

① Når lydkablet er tilsluttet, skal du gå direkte til AUX LINE IN-tilstand, på dette tidspunkt er øretelefonerne normale hovedtelefoner, og knapperne er ugyldige
② Understøtter ekstern lydindgang såsom mobiltelefon / MP3 / CD / notebook

(4) Funktionelle parametre

① USB-opladning: DC5VIN ② Signal-til-angst-forhold: 88Db
③ Wireless afstand: 10m ④ Udgangseffekt: 35mW
⑤ Wireless-frekvens: 2.402-2.480GHz ⑥ Opladningstid: 2 timer
⑦ Tale tid: 20 timer ● Standbytid: 100 timer

瑞典语

Instruktioner

(1) Instruktioner för nyckelmanövrering

M/⏻ (1) Tryck och håll ned i 3 sekunder för att slå på och av
(2) Konvertering av kort trykstillåge, Wireless/MP3

▶II/📞 (1) Tryck kort för att svara på ett inkommande samtal, tryck länge för att avvisa samtalet och tryck två gånger för att ringa upp igen
(2) Kort tryck för att spela upp och pausa i uppspelningsstatus

⏭V+ (1) Kort tryck när Wireless/MP3 är i läge: nästa spår; Långt tryck: Höjovolym

⏮V- (1) Kort tryck när Wireless/MP3 är i status: Föregående låt; Tryck och håll ned: Sänk volymen

(2) Indikator lampa

(1) Wireless-status: De blå och gröna lamporna blinkar växelvis i parningsstatus, och lamporna släcks efter att parningen har lyckats
(2) MP3-status: Lampan är släckt under uppspelning
(3) Laddningsstatus: Den röda lampan kommer att lysa under laddning och lampan kommer att släckas efter laddning

(3) Instruktioner om hur du använder den externa ljudingången LINE

(1) När ljudkabeln är ansluten, gå direkt till AUX LINE IN-läge, för närvarande är hörsnäckorna vanliga hörlurar och knapparna är ogiltiga
(2) Stöd för extern ljudingång som mobiltelefon / MP3 / CD / bärbar dator

(4) Funktionella parametrar

(1) USB laddning: DC5VIN (2) Signal-till-ångestförhållande: 88Db
(3) Wireless-avstånd: 10m (4) Utefekt: 35mW
(5) Wireless-frekvens: 2.402-2.480GHz (6) Laddningstid: 2 timmar
(7) Tallid: 20 timmar (8) Standbytid: 100 timmar

匈牙利语

ELŐÍRÁS

(1)KulcsKezelési útmutató

M/⏻ (1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót 3 másodpercig
(2) Rövid megnyomási mód átalakítás, vezeték nélküli / MP3

▶II/📞 (1) Rövid megnyomással fogadja a hívást, hosszan nyomja meg a hallgatásmegtagadásához, és nyomja meg kétszer az újrahívásokhoz
(2) Lejátszás állapota Lejátszás koppintással vagy szüneteltetés

⏭V+ (1) Ha a Wireless / MP3 állapot rövden nyomja meg: a következő dal; Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangerő hozzáadásához

⏮V- (1) Ha a Wireless / MP3 állapot rövden nyomja meg: az előző dal; Nyomja meg és tartsa lenyomva: A hangerő csökken

(2)Jelzőfény

(1) Vezeték nélküli állapot: A párosítás állapota felváltva kék és zöld színnel villog, és a párosítás sikeres befejezése után a jelzőfénykialszik
(2) MP3 állapot: A jelzőfény nem világít lejátszás közben
(3) Töltési állapot: a piros fény töltés közben sokáig világít, és a lámpa A töltés befejezése után ki van kapcsolva

(3)LINE csatlakozás audio aljzathoz

(1) A hangkábel csatlakoztatásakor az AUX LINE IN mód aktiválódik, a fejhallgató normál vezetékes fejhallgatóként működik, a gombok nem használhatók.
(2) Támogatja a mobil / MP3 / CD / PC stb

(4)Funkcionális paraméter

(1) USB töltés: DC5VIN (2) Jelkaj arány: 88 Db
(3) Vezeték nélküli távolság: 10 méter (4) Kimenő teljesítmény: 35mW
(5) Vezeték nélküli frekvencia: 2.402-2.480GHz (6) Töltési idő: 2 óra
(7) Hívás időtartama: 20 óra (8) Készenléti idő: 100 óra

葡萄牙语

ESPECIFICAÇÃO

(1) ChaveInstruções de operação

M/⏻ (1) Pressione e segure o botão por 3 segundos
(2) Conversão de modo de pressão curta, sem fio / MP3

▶II/📞 (1) Pressione rapidamente para atender a chamada, pressione e segure para se recusara ouvir, e pressione duas vezes para rediscar
(2) Status de reprodução Toque para reproduzir ou pausar

⏭V+ (1) Quando o status Wireless / MP3 estiver pressionado: a próxima música; Pressione e segure para adicionar volume

⏮V- (1) Quando o status Wireless / MP3 estiver pressionado: a música anterior; Pressione e segure: o volume diminui

(2) Indicador luminoso

(1) Status sem fio: O status de emparelhamento pisca em azul e verde alternadamente, e a luz se apaga após o emparelhamento ser bem-sucedido
(2) Status do MP3: O indicador está desligado durante a reprodução
(3) Estado de carregamento: a luz vermelha fica acesa por muito tempo durante o carregamento e a lâmpada é desligada após a conclusão do carregamento

(3) LINHA Conectando ao conector de áudio

(1) Ao conectar o cabo de áudio, entra no modoAUX LINE IN. O fone vira um headset comum e os botões não funcionam.
(2) Suporte móvel / MP3 / CD / PC, etc

(4) Parâmetro funcional

(1) Carga USB: DC5VIN (2) SNR: 88 Db
(3) Distância sem fio: 10 metros (4) Potência de saída: 35mW
(5) Frequência sem fio: 2.402-2.480 GHz (6) Tempo de carregamento: 2 horas
(7) Duração da chamada: 20 horas (8) Tempo de espera: 100 horas

阿拉伯语

اشحديد

(1)ةيلمعلاو حيتافملا حيتافملا

(1) ةيلمعلا ءدب ىلع ظافحلا طغضا ثلاث ىلإ ناوثلا ضعب ةظفاحلا طغضا ● M/⏻
ةيلمعلا ءدب ىلع ظافحلا طغضا ثلاث ىلإ ناوثلا ضعب ةظفاحلا طغضا ● ▶II/📞
(2) ةيلمعلا ءدب ىلع ظافحلا طغضا ثلاث ىلإ ناوثلا ضعب ةظفاحلا طغضا ● ⏭V+
(2) ةيلمعلا ءدب ىلع ظافحلا طغضا ثلاث ىلإ ناوثلا ضعب ةظفاحلا طغضا ● ⏮V-

(2) ريشؤملا حابصم

● ةيلسلسلا ةلاحلا يف ةقرزلا ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو
(2) MP3 ةلاحلا يف ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو
(3) ةنحشلا ةلاحلا يف ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو
ةنحشلا دعب ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو ةقرزلا ءوضلا ضيمو

(3) LINE ةلصاوب ةيتوصلا ةيعمسلا ةدخلا

1. ةلصاوب ةيتوصلا ةيعمسلا ةدخلا ةلصاوب ةيتوصلا ةيعمسلا ةدخلا ةلصاوب ةيتوصلا ةيعمسلا ةدخلا